

Zeitschrift: Sprachspiegel : Zweimonatsschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache
Band: 60 (2004)
Heft: 1

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

60. Jahrgang 2004, Heft 1 (Februar)

Inhalt

1 Zum vorliegenden Heft

Ernst Nef

**2 Vom Handwerk
des Übersetzens (2. Teil)**

Henri Bergmann

**13 Ein berühmtes, aber nicht
zutreffendes Beispiel:
der Schnee der Eskimos**

Jürg Niederhauser

16 Hochdeutsch und Unterricht

Guy André Mayor

Rubriken

Sprachbeobachtung

25 Schlemmen und Schlampen

Peter Heisch

Wort und Antwort

26 Bedeutung des Vornamens

«Utz»

Alfred Egli

Bücher

27 Judith Macheiner:

Das grammatische Varieté

Arnold Mader

28 Christian Stang:

**Die neue Rechtschreibung
Christian Stang: Deutsche
Rechtschreibung**

Ernst Nef

SVDS

29 Jahresbericht 2003

Johannes Wyss, Präsident

32 Chronik

34 Briefkasten

Redaktion

Dr. Ernst Nef, Augwilerstr. 71, 8426 Lufingen, Tel./Fax 01 813 68 20

Beiträge sind an die Redaktion zu richten (wenn möglich auf Diskette).